

True translation from Punjabi version to English

No: 3/52/2020-3E3/20201072/1

**Punjab Government
Education Department
(Education-3 Branch)**

To

The Principal
Vivekananda World School
Bhagwati Enclave, Malwal Road,
Village Satiyan Wala, District Ferozepur.

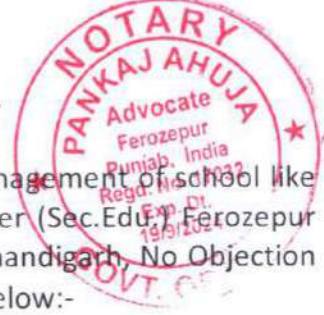
Dated: Chandigarh 25/09/2020

Subject: - Issuance of No Objection Certificate Regarding Twelfth Grade Affiliation of Vivekananda World School Ferozepur with C.B.S.E New Delhi.

Sir,

In reference to subject cited above.

2. After consideration of documents produced by the management of school like as affidavit, recommendations of District Education Officer (Sec. Edu.) Ferozepur and Director Education Department (Sec. Edu.), Punjab Chandigarh, No Objection Certificate has been issued as per conditions mentioned below:-



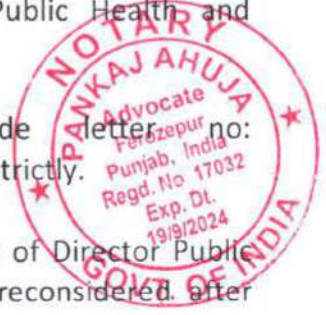
1. In future if any wrong information found in the submitted application during any complaint/inspection regarding issuance of No Objection Certificate and or non compliance of directions given by time to time by the Punjab Government and non compliance of conditions written on the affidavit, then in this stage the issued No Objection certificate may be forfeited.
2. It is compulsory to teach Punjabi on your school upto tenth Class and C.B.S.E New Delhi will do needful to get examination of Punjabi in such schools and violated same then the No Objection Certificate may be forfeited.
3. School management will compliance rules of Punjab and notifications of Education Department, Punjab Department as per R.T.E Act-2009.
4. After getting the Afflation of C.B.S.E, New Delhi, the Management of school will compliance to pay salary and other emoluments etc to their Teaching Staff and Non-Teaching staff as per Government employees through

TRANSLATION FROM PUNJABI
HINDI TO ENGLISH IS CORRECT

Account Pay or Cheques. During the extension/upgradation guidelines of Punjab Government be followed regarding deposition of reserve fund of Teaching Staff and Non-Teaching staff. If violated same then the No Objection Certificate will be forfeited immediately.

5. Yourself and your management will undertake that the Education Officer of your District or senior official of Education Department demands any information then the requisite information will be provided and also will be given assistance. If violated same then the No Objection Certificate will be forfeited immediately.
6. Officials of Punjab Government will survey and abide by the norms while issuing certificates regarding security of children, Public Health and sanitation and other No Objection Certificate.
7. Guidelines of Punjab Government laid vide letter no: 2/93/2009/3E3/1360154 dated 26.11.2018 be followed strictly.
8. An enquiry is pending against your school in the office of Director Public Instruction (Sec.Edu.) Punjab and this NOC may be reconsidered after completion of said enquiry.

TRANSLATION FROM PUNJABI
HINDI TO ENGLISH IS CORRECT



Sd/-

Under Secretary School Education
Initial

Endst. No. 3/52/2020 -3E3

Dated, Chandigarh:

Above letter is forwarded to:

1. Original file of the Vivekananda World School is being sent back by Director Education Department (Sec.Edu.) Punjab, Chandigarh vide Memo. No. 15.01.2019 Grant Pan 1(2) /2020216283 dated 09.09.2020 and request that inspection of school must be carried out once in 5 years and report of inspection be sent to Punjab Government. School must follow and abide by the rules and regulations strictly.
2. District education Officer (Sec.Edu.), Ferozepur.

ATTESTED
to be true photocopy
PANKAJ AHUJA
Notary App. By Govt. of India
FEROZEPUR (PB.)

/
Under Secretary School Education

25 SEP 2020

**Punjab Government
Education Department
(Education-3 Branch)**

Memo No. 3/52/2020-3E3/20201073/1 Dated, Chandigarh: 25/09/2020

Vivekananda World School, Bhagwati Enclave, Malwal road, Village Satiyan Wala, District Ferozepur is being awarded affiliation 12th on the basis of following terms and conditions:

1. School will obey the Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009.
2. School will obey the rules and guidelines being issued by Punjab Government from time to time.
3. At any stage if facts and information provided is found wrong, the affiliation will be cancelled.
4. School has deposited processing Fee 1,00,000/- via Challan No. CPAAGLHUR8 dated 24.08.2020 and 7,800/- processing fee deposited via Challan No. C-384 dated 14.06.2018. Total 1,07,800/- processing fee has been deposited by the School.



Sd/-

Under Secretary School Education
Initial

Ref No 3/52/2020-3E3

Dated, Chandigarh:

Above information is forwarded and copied to:

1. Director Education Department (Sec.Edu.), Punjab, Mohali
2. District Education Officer (Sec.Edu.), Ferozepur

/
Under Secretary School Education